



Distr.: Limited  
8 May 2018  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والأربعون

بون، ٣٠ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨

البند ١٦ (ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة ببناء القدرات من أجل البلدان النامية

بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو

## بناء القدرات في البلدان النامية بموجب بروتوكول كيوتو

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بالتقرير التوليقي<sup>(١)</sup>، الذي أعدته الأمانة لتيسير أعمال الرصد والاستعراض المنتظمة لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية الذي أنشئ بموجب المقرر ٢/م أ-٧ والذي أعيد تأكيده بموجب المقرر ٢٩/م أ-١، وبالتقرير الموجز عن الاجتماع السادس لمنتدى ديربان بشأن بناء القدرات<sup>(٢)</sup>.

٢- وأكدت هيئة التنفيذ من جديد أهمية هدف ونطاق بناء القدرات في البلدان النامية على النحو الوارد في المقرر ٢/م أ-٧ والمعاد تأكيده في المقرر ٢٩/م أ-١، ونوهت بإحراز بعض التقدم في تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية على مستوى المؤسسات والنظم والأفراد.

٣- وأشارت هيئة التنفيذ إلى أهمية بناء القدرات في تعزيز تنفيذ بروتوكول كيوتو تنفيذاً فعالاً، وإلى أن المجالات الحالية والناشئة في سياق بروتوكول كيوتو ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار عند المضي في تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية.

٤- وسلمت هيئة التنفيذ بقيمة منتدى ديربان بشأن بناء القدرات، وأشارت إلى أن المنتدى بمثابة وسيلة للاستمرار في تبادل المعلومات والممارسات الجيدة والدروس المستفادة بين

(١) FCCC/SBI/2018/3 و Add.1 و FCCC/SBI/2018/5.

(٢) FCCC/SBI/2017/9.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.18-07360(A)



\* 1 8 0 7 3 6 0 \*

طائفة واسعة من الجهات المعنية داخل بروتوكول كيوتو وخارجه، فضلاً عن الإسهام في رصد واستعراض فعالية بناء القدرات.

٥- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بوجود ثغرات واحتياجات وقيود ناشئة من حيث القدرات، على النحو المبين في التقرير التوليقي<sup>(٣)</sup>، ورحبت بالجهود المكثفة التي تبذلها الأطراف والجهات المعنية لمعالجة هذه المسائل.

٦- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً أيضاً بجدوى وأهمية إشراك جهات معنية متنوعة على الصعيد دون الوطني والوطني والإقليمي في مواصلة تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية.